

2/7/2022

Chair Holvey, Vice Chairs Bonham and Grayber, and Members of the House Business and Labor Committee,

Mi nombre es Erica Cuesta, tengo viviendo en el estado de Oregon desde hace 17 años en la ciudad de Portland condado de Multnomah. Este escrito es para externar mi posición a favor de la campaña de pago por tiempo extra para trabajadores agrícolas. Queremos transformar nuestro sistema de justicia hacia los campesinos del Estado de Oregon con leyes justas, equitativas, sin exclusiones basadas en actos de discriminación.

Como ciudadana de este país exijo a los(a) representantes que toman decisiones importantes conozcan los derechos humanos estipulados en la ONU el 10 de diciembre de 1948 “La Declaración supone el primer reconocimiento universal de que los derechos básicos y las libertades fundamentales son inherentes a todos los seres humanos, inalienables y aplicables en igual medida a todas las personas, y que todos y cada uno de nosotros hemos nacido libres y con igualdad de dignidad y de derechos.

Independientemente de nuestra nacionalidad, lugar de residencia, género, origen nacional o étnico, color de piel, religión, idioma o cualquier otra condición. La comunidad internacional se comprometió a defender la dignidad y la justicia para todos los seres humanos”.

Exhorto a que tengan un conocimiento reflexivo, de sensibilización y de conciencia indagando en la realidad en la que vive un campesino en su hogar, en el área de trabajo, en su día a día, a que por una ocasión visiten los campos agrícolas a recoger las cosechas y que sus manos toquen la tierra y sus frutos que la naturaleza nos ofrece gracias al arduo trabajo y esfuerzo que hacen los campesinos día a día para llevar comida a la mesa de todxs los oregonianos(a).

En este sentido, la sensibilización implica un ejercicio de empatía: ponerse en el lugar del otro. Deben tomar conciencia para tratar a las personas de forma respetuosa, equitativa y por tanto, libre de discriminación. Los campesinos han sido sistemáticamente excluidos del goce de sus derechos por el entorno y la inercia de los prejuicios y estigmas discriminatorios de una ley caduca y sin fundamentos en pleno siglo XXI.

Nuevamente los exhorto como ciudadana a favor de una ley inmediata y no gradual, para el mejoramiento de las condiciones de vida y de trabajo de esta comunidad vulnerable con un salario digno y pago de horas extras sin ningún sesgo discriminatorio. Agradezco su tiempo y apoyo a que sea una realidad esta ley a favor de todxs los oregonianos.

Por un mundo más solidario, justo y humano.

Sinceramente,

Erica

7/2/2022

Chair Holvey, Vice Chairs Bonham and Grayber, and Members of the House Business and Labor Committee,

My name is Erica Cuesta, I have lived in the state of Oregon for 17 years in the city of Portland, Multnomah County. This writing is to express my position in favor of the campaign of farmworker Overtime Pay for agricultural workers. We want to transform our justice system towards the farmworkers of the State of Oregon with fair, equitable laws, without exclusions based on acts of discrimination.

As a citizen of this country, I demand that the representatives who make decisions know the human rights stipulated in the UN on December 10 of 1948 "The Declaration represents the first universal recognition that human rights basic rights and fundamental freedoms are inherent to all human beings, inalienable and applicable in equal measure to all persons, and that each and every one of us were born free and with equal dignity and rights.

Regardless of our nationality, place of residence, gender, national origin or ethnicity, skin color, religion, language, or any other condition. Community international organizations committed to defending the dignity and justice for all human beings".

I urge you to have a thoughtful, insightful, and conscientious knowledge investigating the reality in which a farm worker lives in their home, in the work area, in their day-to-day, to visit the agricultural fields for one occasion to collect the crops and allow your hands touch the earth and its fruits that nature offers us thanks to the hard work and effort that farmworkers make day by day to bring food to the table of all Oregonians.

In this sense, raising awareness implies an exercise in empathy: putting oneself in the situation of the other. They must be aware to treat people with respect, equitable and therefore free from discrimination. Farm workers have been systematically excluded from the enjoyment of their rights due to the environment and the inertia of prejudice and discriminatory stigmas of an outdated and unfounded law in the XXI century.

Once again, I urge you as a citizen to vote in favor of an immediate law and not a gradual one, for the improvement of the living and working conditions of this venerable community with a living wage and overtime pay without any bias discriminatory. I appreciate your time and I support making this law a reality in favor of all Oregonians

For a more supportive, fair, and humane world.

Sincerely,

Erica